

dus obsonia ab obsona- Schlüßer') bringet die  
tore coempta , non so- vom Speis-einkäuffer ge-  
lum recentia, sed & pri- kaufften / nicht allein fri-  
diana, atqve semesa , è schen / sondern auch vom  
promtuario ( penario ) vorigen Tage überbliebe-  
profert, sed coquus aut nen/und halb verzehreten  
coqua in foco, lebetibus Speisen(die Meigen) aus  
(cucumis,)ahenis , & ca- der Speisekämmer herfur:  
cabis elixat, verubus af- Aber der Koch / oder die  
sat, craticulâ torret, far- Köchin/fochert sie auf dem  
tagine frigit.

+ ~~fasschnen~~ (küppfernen) Eöpffen/  
an den Bratspiessen bräset  
er/auff dem Kost röstet er/  
in der Bratpfanne, kröschet  
(bäcket)er.

432. Si qvid fervet  
& bullit, ne ebulliat,  
trullâ confutat: si spu-  
mat, rudiculâ (tudicu-  
la) spumam ruit, atqve  
despumat.

432. So was siedet und  
auffwasset(auffsiedet) daß  
es nicht überlauffe;(über-  
siede) wehret er mit der  
Küchenfelle: So es schäu-  
met/schäumet ers mit ei-  
nem Schaumlöffel(Rühr-  
löffel)ab.

433. Fuscinâ extrahit,  
fiscinâ (qvalo) & colo  
colat.

433. Mit dem Klemel  
zeucht(nimbt)ers heraus/  
durch den Seichekorb und  
Durchschlag seichert ers.

434.